

# BUONGIORNO! IN ITALIEN

Ein Cappuccino, ein Lächeln, viel Sonnenschein – das 4-Sterne Superior Erlebnishotel „Colosseo“ sorgt für die italienischen Momente im Leben. Eine wunderschöne Zeit Ihnen in Bella Italia!



# MALERISCHES PANORAMA

DAS 4-STERNE SUPERIOR ERLEBNISHOTEL „COLOSSEO“ AUF EINEN BLICK



- ❖ 350 Zimmer und Suiten im mediterranen Stil
- ❖ voll klimatisierte Themensuiten, Deluxe-Zimmer mit eigenem Kinderbereich
- ❖ Präsidentensuiten, Suiten Reale und Suite Cesare & Cleopatra im Kolosseumbogen
- ❖ Buffet- und À la carte-Restaurants: „Antica Roma“, „Cesare“ und „Medici“
- ❖ Bar „Colosseo“ und „Café Commedia dell’Arte“ an der Piazza
- ❖ Weinkeller „Enoteca di Siena“
- ❖ mondäner Ballsaal „La Scala“
- ❖ Konferenz- und Tagungsräume
- ❖ imposante Wasserspiele des „Anfiteatro dell’Acqua“
- ❖ Außenpool mit Inneneinstieg
- ❖ Wellness & Spa-Bereich mit Dampfbad, Sauna, Schwitzbad und Solarium
- ❖ Wasserspielplatz „Campo del Mare“ und Kinderspielecke
- ❖ interaktive Wissensrallye für Kids
- ❖ idyllisch angelegter Garten
- ❖ gratis High-Speed Internetzugang

# COLOSSEO

4-STERNE SUPERIOR ERLEBNISHOTEL



RÖMISCH-ITALIENISCHE ARCHITEKTUR  
+ MEDITERRANE VERWÖHNMENTE  
= ITALIENS SÜSSES LEBEN

Kurzurlaub in Bella Italia! Rund um die Piazza reihen sich die Restaurants des „Colosseo“: das „Antica Roma“, das „Cesare“ und das „Medici“ – alle mit leichter mediterraner Speisekarte. Nebenan werden unter bunten Sonnenschirmen feinste Gelati gelöffelt, Prosecco und Spritz Aperol geschlürft. In der Mitte der Piazza tollen Kinder, und der zarte Dunst von Wasserfontänen sorgt für erfrischende Kühle. So muss „La dolce vita“ aussehen, oder? Vor dem Abendessen locken der Pool und das römische Schwitzbad. Und sobald die Sterne strahlen, spazieren Sie Hand in Hand am hübsch beleuchteten Kolosseumsbogen vorbei, ehe Sie die romantisch inszenierten Wasserspiele bewundern. Das Erlebnishotel „Colosseo“ – für genussreiche Augenblicke alla italiana.



## EIN ITALIENISCHER TRAUM

HEREINSPAZIERT  
INS DOLCE VITA

IM „COLOSSEO“ DEM ALTEN ROM NACHSPÜREN

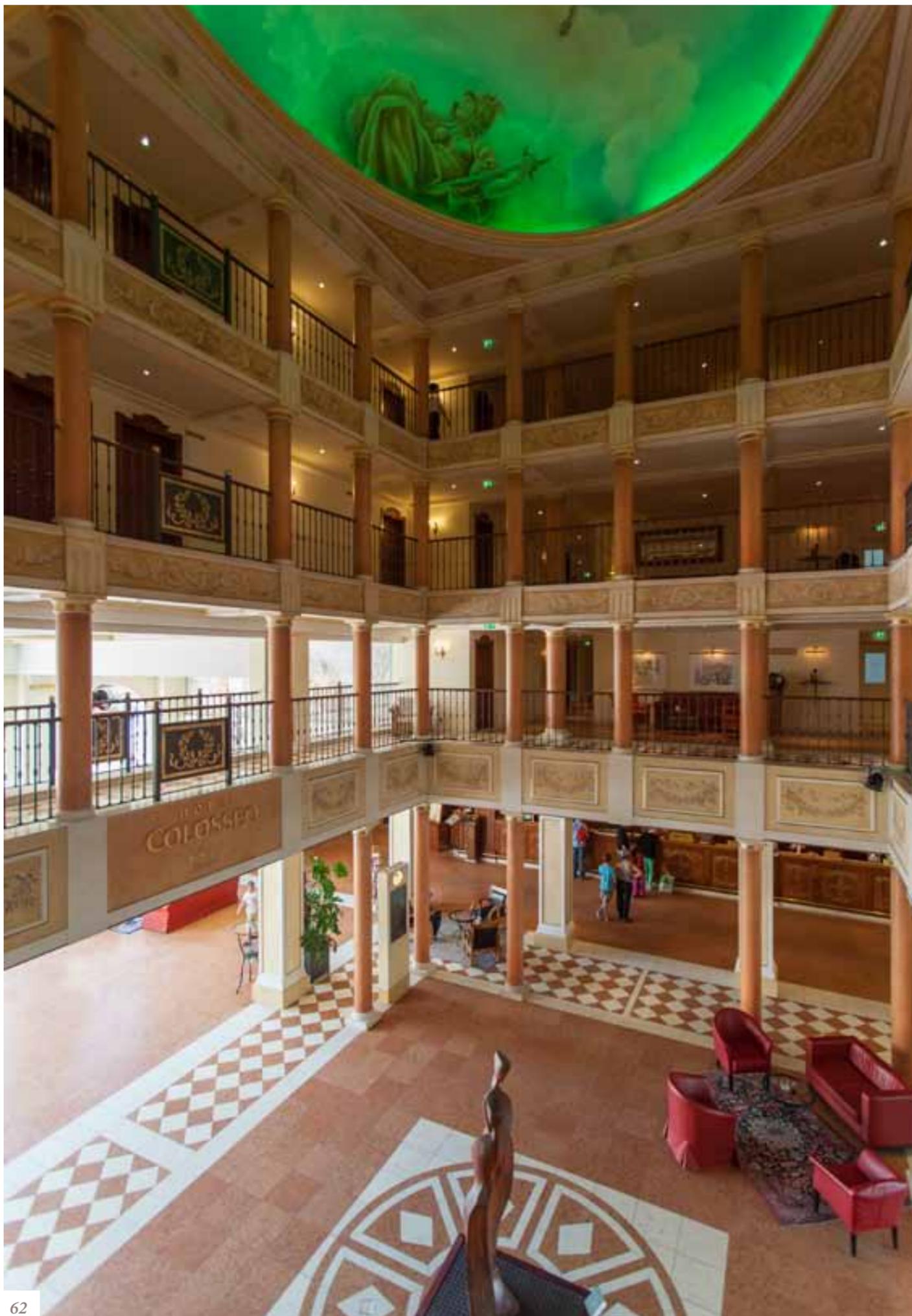
Spüren Sie die warmen Sonnenstrahlen auf Ihrer Haut? Fühlen Sie den kitzelnden Milchschaum des Cappuccinos auf Ihrer Oberlippe? Riechen Sie den Duft von Sonne, Pistazieneis und guter Laune? Ja? Dann blinzeln Sie doch kurz über den Rand Ihrer Sonnenbrille und überzeugen Sie sich, dass Sie wirklich da sind: in Italiens süßem Leben!

**IHR ERSTER  
HOTELEINDRUCK:**  
*die imposante  
Säulenhalle,  
von der die  
Zimmer und  
Suiten abgehen.  
Ein altrömischer  
Portikus mit viel  
moderner Eleganz,  
dazu ein Decken-  
gemälde wie von  
Michelangelo  
persönlich gemalt.*

Nach einem kleinen Frühstück auf der Piazza Roma flanieren Sie den Corso entlang und bestaunen die Architektur Roms. Brunnen, Bogengänge und Balustraden, Prunk, Pomp und Pracht. Augen gesättigt und Füße wundgelaufen? Dann sollten Sie sich nun ein wenig altrömische Wellness gönnen: im Venusdampfbad entspannen, im römischen Schwitzbad entschlacken oder bei Beautyanwendungen Cleopatras Schönheitsgeheimnis ergründen. Und zum Abschluss noch ein paar muskelstraffende Schwimmszüge durch den Pool am Fuße des Kolosseumbogens.

Nach all der körperlichen Aktivität haben Sie jetzt sicher Appetit auf cucina italiana! Non c'è problema, kein Problem. Sie müssen sich nur für das Lokal Ihrer Wahl entscheiden. Köstlich italienisch schmeckt es überall. Promesso, versprochen!

Übrigens: Um das alles zu erleben, müssen Sie gar nicht erst bis nach Rom reisen. Alle diese entspannenden Verwöhnerlebnisse bietet Ihnen ebenso das „Colosseo“. Ein italienischer Traum – gar nicht weit weg von Ihnen.



# SCHLAFEN *wie* CAESARE & CLEOPATRA.

Das „Colosseo“ besitzt 350 Zimmer und Suiten im mediterranen Stil, teils mit marmornen Bädern – von Standard bis Deluxe, von Juniorsuite bis hin zur Suite Caesare & Cleopatra im Kolosseumbogen. Dafür müssen Sie jedoch keine Kriege und Eroberungen durchführen, sondern dürfen sich voll und ganz Ihrem Urlaub hingeben.

## GROSSZÜGIGE SUITEN

*Neben den exklusiven Themensuiten stehen eine Juniorsuite und zwei Präsidentsuiten zur Auswahl, alle italienisch und individuell gestaltet sowie mit edelsten Fresken verziert. Liebevoller Detailarbeit und ein apartes Design sorgen für Wohlfühlatmosphäre.*



**ZIMMER**  
*Von Standard bis Deluxe*

**STANDARDZIMMER /  
 STANDARDZIMMER PLUS**  
 Alle unsere Standardzimmer bieten ein schönes Bad, Telefon und Schreibtisch, einen gratis High-Speed-Internetzugang sowie einen Flachbildschirm. Die Zimmergrößen reichen von einer bis sechs Personen, Nichtraucherzimmer sind selbstverständlich! Die Standardzimmer Plus haben zudem einen schönen Innenhofblick.

**DELUXE-ZIMMER**  
 Während die Kinder in ihrem eigenen Zimmerbereich spielen, können Sie den Blick auf den Innenhof und die lebhaft Piazza Roma genießen. Im Wohn-Schlaf-Raum steht ein Doppelbett, im separaten Kinderbereich ein Etagenbett. Eine Klimaanlage sorgt sommers wie winters für die perfekte Raumtemperatur.

**SUITEN**

*Detailverliebt und kaiserlich*

**JUNIORSUITE**

Aus der Juniorsuite schweift der Blick auf die Piazza. Sie schlafen – angenehm klimatisiert – im Doppelbett und relaxen tagsüber gemütlich auf der Couch.

**THEMENSUITEN**

Die Themensuiten versprechen zusätzlich zum Schlafzimmer einen separaten Wohnraum mit Etagenbett und – damit kein Streit wegen des Fernsehprogramms entsteht – zwei Flachbildschirme.

**PRÄSIDENTENSUITEN**

Gleich mit zwei Schlafräumen mit eigenem Badezimmer locken diese Suiten. Im edel gestalteten Wohnraum stehen zudem eine Couch und ein Etagenbett.

**SUITEN REALE**

Richtig feudal wird es in den Suiten Reale: mit zwei Balkonen sowie schickem Schlaf- und Wohnraum.

**SUITE CAESARE & CLEOPATRA**

Sehr edel präsentiert sich die Suite Caesare & Cleopatra: Auf dem Balkon erwarten Sie Sauna und Whirlpool, im Wohnzimmer eine Multimedia-Whirlwanne.





## ALTRÖMISCHE WELLNESS

# VENUS' WOHLFÜHLGEHEIMNIS

### POOL, SAUNA, SPA UND MASSAGEN

Venus war die römische Göttin der Liebe und der Schönheit. Verehrt wurde ihr Liebreiz auf vielerlei Art: Für die Maler der Renaissance war die mythologische Venus beispielsweise ein gern genommenes Motiv für den weiblichen Akt. Und sogar ein Wochentag, der Freitag – auf Italienisch „venerdì“ – wurde nach der attraktiven Gottheit benannt.

Was natürlich nicht heißt, dass Sie sich nur freitags Ihrer Schönheit widmen dürfen. Das Wellness & Spa „Colosseo“ verspricht Ihnen kolossales Wohlfühlambiente für jeden Tag. Hier gehen wir Venus' Schönheitstipps auf den Grund, etwa bei der Rosensymphonie für Gesicht, Hals und Dekolleté, dem pflegenden Barrique-Wein-Bad oder dem Römischen Spa-Paket für streichelzarte Haut.

Zudem bieten wir ein Rund-um-Relax-Paket für alle Belange: Wohlfühlmassagen mit Hot Stones, Aromen und Kakaobutter, Medical Wellness mit Lymphdrainage und medizinischen Massagen, Thalassobehandlungen für Gesicht und Körper, Bäderanwendungen alleine oder zu zweit, Ayurveda zur Tiefenentspannung und Energetisierung sowie Beautybehandlungen für jede Problemzone.

Und anschließend machen Sie sich fit mit einigen Schwimmzügen im Pool sowie ein paar Schwitzeinheiten in Dampfbad und Sauna. Um die positiven Auswirkungen der dampfenden Wärme wussten schon die alten Römer. Oder Sie schließen sich den eigens organisierten Nordic-Walking-Runden durch das idyllische Rheintal an. Denn Sport und Schwitzen sind gesund – und machen schön. Wenn Sie dann abends über die Piazza vor dem Hotel flanieren, werden Sie so manchen bewundernden Blick ernten.

**WELLNESS & SPA:**  
*Unser Wellnessteam verwöhnt Sie gleichermaßen mit regionaltypischen Spa-Arrangements wie mit exotischen Relaxmethoden. Auch Ihr Liebster und Ihre Kids kommen bei uns nicht zu kurz, etwa beim Pflegeprogramm „Men Special“ oder bei der Kindermassage „Honigbienenchen“. Das Wellness & Spa „Colosseo“ ist Entspannung für die ganze Familie!*

**POOL UND SAUNA:**  
*Schwimmen Sie aus dem Herzen der Spalandschaft unter dem Kolosseumsbogen hindurch und hinaus in den 25 Meter langen Außenpool. Genug Bahnen gezogen? Wenn es gegen Abend kühler wird, locken Venusdampfbad und Römersauna „Pompeji“.*



# EIN ABEND *wie im* ALTEN ROM

Gleich fünf unterschiedliche Lokale stehen rund um die Piazza des „Colosseo“ für die Befriedigung Ihrer kulinarischen Gelüste zur Auswahl: das Buffet-restaurant „Antica Roma“, die À la carte-Restaurants „Medici“ und „Cesare“, die Panoramabar „Colosseo“ und das Café „Commedia dell'Arte“. Ein Glückspilz ist der, der länger bei uns weilt – und alle Locations ausgiebig testen kann.

## IM „ANTICA ROMA“:

*Draußen wird es langsam kühler, drinnen prasselt das Feuer im steinernen Kamin mit Lorbeerkranz, Fackeln und Kerzenschein sorgen für eine behagliche Atmosphäre. Wenn jetzt noch Caesar und Cleopatra um die Ecke schreiten, wen würde es wundern?*



**BUON APPETITO!**

## SCHLEMMEN WIE IN BELLA ITALIA

POMODORI, PANNA COTTA – UND MEHR

**BAR „COLOSSEO“ UND CAFÉ „COMMEDIA DELL' ARTE“:**  
*Eine Auswahl großer Spirituosen und Cocktails verspricht die Bar im fünften Stock, leckere Espressi und Gelati das Café an der Piazza.*

**BUFFETRESTAURANT „ANTICA ROMA“:**  
*Wie einst im alten Rom, so speisen Sie heute noch im „Antica Roma“: Das kalt-warme Schlemmerbuffet verwöhnt Sie mit italienisch-internationaler Küche.*

**SERVICERESTAURANTS „MEDICI“ UND „CESARE“:**  
*Stilvoll à la carte dinieren die Gäste des „Medici“, gedimmtes Licht verspricht ein romantisches Abendessen mit viel Geschmack. Nur das Beste aus Garten, Küche und Keller kommt im „Cesare“ auf den Tisch, dazu eine Auswahl edler italienischer und internationaler Weine.*

Bereits die italienische Speisekarte liest sich schon so, dass einem das Wasser im Munde zusammenläuft. „Crema di Pomodoro“ klingt beispielsweise doch viel spannender als „Tomatensuppe“ – und schmeckt auch so. Oder wie wäre es mit einer feinen „Zuppa di Pesce“, einer köstlichen Fischsuppe? Dann erst die ganzen feinen Antipasti und die Pasta, frisch und gesund. Zubereitet mit bestem Olivenöl, knackigem Gemüse und duftenden Kräutern. Daneben natürlich Meeresfrüchte, Fisch und Fleisch, fein serviert. Und zum Schluss Panna Cotta, Tiramisu und einen Cappuccino oder eine herzhafte Käseauswahl. Buona, la cucina italiana!

Bei uns haben Sie die Wahl zwischen dem Buffetrestaurant „Antica Roma“, wo Sie am kalt-warmen Schlemmerbuffet von allem etwas kosten können, und den À la carte-Restaurants „Medici“ und „Cesare“, wo Ihr Lieblingsgericht nur aus besten Zutaten zubereitet wird. Ob Pizza, Pasta oder Pesce – in der italienischen Küche findet jeder sein Leibgericht!

Zum Tagesausklang geht es an die Hotelbar mit Panoramablick im fünften Stock oder raus auf die Piazza zu Espresso und Eis im Café bei romantisch-spritzigen Wasserspielen. Und für ganz besondere Anlässe steht der stilvoll-rustikale Weinkeller „Enoteca di Siena“ für Sie bereit. Na, Appetit bekommen?

